# Dorf aktuell

Die Gemeindezeitung











#### FREIWILLIGE FEUERWEHR FAISTENAU ZIEHT BILANZ

Die Freiwillige Feuerwehr Faistenau feierte am Sonntag, den 5. Mai Floriani in der neuen Feuerwehrzeugstätte. Im Rahmen dieser Feierlichkeit konnten drei aktive Mitglieder angelobt werden. OFK Peter Klaushofer hat auf ein arbeitsreiches Jahr zurück geblickt. "Viel Zeit wird in die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr Faistenau investiert und die Erfolge, ganz besonders in der Jugendarbeit machen stolz", so OFK Peter Klaushofer. Besonders gedankt wurde Simone Resch für ihre großartige Jugendarbeit, die sie als Jugendbetreuerin in der Freiwilligen Feuerwehr Faistenau über viele Jahre geleistet hat. Celina Langwieder wird in Zukunft die Jugend betreuen und mit viel Freude und Elan die Jugend an die Arbeit der Feuerwehr heranführen.

Zehn Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Faistenau haben die Technische Leistungsprüfung in Bronze und fünf in Silber absolviert. Ihnen wurde sehr herzlich gratuliert und die jeweiligen Abzeichen überreicht.

Im 10-Tages-Rhythmus werden Übungen für verschiedene Bereiche abgehalten, um im Ernstfall auf die jeweilige Situation gut vorbereitet zu sein. Viele verschiedene Einsätze werden über das ganze Jahr hinweg geleistet und viele bekommt man gar nicht mit, weil sie nur mit einem stillen Alarm ausgelöst werden.

#### Ein Überblick über das Jahr 2018:

<b>Brandeinsätze:</b> 1 Wohnungsbrand, 1 Waldbrand, 1 Lagerfeuereinsatz	347 Stunden
<b>Technische Einsätze:</b> Ölspuren, Sturmeinsätze, Autoöffnung, Bergung von Fahrzeugen, Hochwassereinsatz	288 Stunden
<b>Allgemeine Tätigkeiten:</b> 41 Lehrgänge, 9 Ortsfeuerwehrrat- Sitzungen, Tag der offenen Tür, Wartungsarbeiten, Samstagsdiens- te im Feuerwehrhaus und 33 Besprechungen der AG Fahrzeuge	4313 Stunden
Jugendarbeit: Durchführung Wissenstest, Jugendbetreuung	3418 Stunden
Übungen: alle 10 Tage, 19 Bewerbsübungen, Theorieschulung	1335 Stunden
SUMME	9719 Stunden

#### Schneeeinsatz 2019:

<b>30 Einsatzstellen 7.1. – 13.1. 2019:</b> Fahrzeugbergung, Straßenfrei-	
haltung, Straßensperren, Aufrechterhaltung Infrastruktur	1100 Stunden

#### Das Jahr 2019 hat für die Feuerwehrleute besonders intensiv begonnen.

Schon im Jänner sorgten die großen Mengen an Neuschnee und der starke Wind in Kombination mit den vergleichsweise milden Temperaturen für viele Einsätze. Immer wieder brachen Bäume unter ihrer Schneelast und stürzten auf die Straßen. Die Sicherheit für Leib und Leben sowie die Aufrechterhaltung der öffentlichen Infrastruktur wie z.B. Kläranlage hatten oberste Priorität. Teilweise wurden die Straßen für Notfälle soweit wie möglich frei gehalten und andererseits mussten Straßen auf Grund der bereits gebrochenen Bäume und speziell der umzustürzen drohenden Bäume komplett gesperrt bleiben. Dazu kamen vereinzelte Fahrzeugbergungen, bei denen es glücklicherweise keine Verletzten gab.

Auch auf den Hausdächern sammelten sich nach und nach große Schneemassen an. Die Dächer der Schulen und der Gebäude der Kläranlage mussten daher von Feuerwehrkräften mit Unterstützung aus St. Gilgen/Abersee und Fuschl rechtzeitig abgeschaufelt werden.

So waren allein in der Woche von 07.01.19 bis 13.01.19 täglich bis zu 25 Kameradinnen und Kameraden im Einsatz. Über 30 Einsatzstellen konnten dadurch in etwa 1100 Stunden abgearbeitet werden.

Viele Betriebe, die bereit waren, Mitarbeiter für Einsätze kurzfristig freizustellen, waren hier für die Freiwillige Feuerwehr Faistenau eine große Stütze. Nur durch sie war und ist es möglich, die Einsatzbereitschaft auch an Werktagen zu gewährleisten und im Ernstfall rasch mit genügend Kräften vor Ort zu sein. Denn im Notfall ist jede helfende Hand wertvoll!





"Wir bedanken uns an dieser Stelle bei allen, die uns unterstützt haben und für das Verständnis, dass in solchen Situationen kein normaler Tagesablauf möglich ist", so OFK Peter Klaushofer.

Unmittelbar nach dieser intensiven Zeit begannen für die Freiwillige Feuerwehr wieder die täglichen Arbeiten: Wartung der Geräte und Fahrzeuge, praktische Übungen, theoretische Weiterbildung, die Vorbereitung auf den technischen Leistungsbewerb (Stufe Bronze und Silber), Durchführung der OFK-Wahl im März, neue Konstituierung des Ortsfeuerwehrrates und vieles mehr.



Auch unsere Jugendlichen waren 2019 schon wieder besonders fleißig. Nach einigen Wochen der Vorbereitung nahmen sie im April am jährlichen Wissenstest teil. In Form eines "Stationsbetriebs" wurde hier ihr theoretisches Wissen getestet. Wie erwartet, konnten sich dabei alle angetretenen Mitglieder beweisen und sie erhielten jeweils ein Abzeichen in Bronze, Silber oder Gold. Doch damit nicht genug.

Die Jugendgruppe, derzeit bestehend aus 15 Jugendlichen im Alter zwischen 12 -15 Jahren, bereitet sich nämlich schon auf die nächste Herausforderung vor: Den Jugendleistungsbewerb. Hier wird praktisches Können verlangt und vor allem die gute Zusammenarbeit innerhalb der Gruppe gefordert. Alle Übungen, Tests und Bewerbe sollen die Jugendlichen schließlich so gut wie möglich auf die Herausforderungen im aktiven Feuerwehrdienst vorbereiten.

Alle Übungen, Tests und Bewerbe sollen die Jugendlichen schließlich so gut wie möglich auf die Herausforderungen im aktiven Feuerwehrdienst vorbereiten.



"Glücklicherweise kann die Freiwillige Feuerwehr Faistenau beinahe jährlich einige Jugendliche in den Aktivstand erheben. Das führt allerdings dazu, dass wir ab Herbst gerne wieder neue Mitglieder in unserer Jugendgruppe begrüßen möchten. Wir bitten daher ALLE im Alter von mind. 12 Jahren, die Interesse an einer Ausbildung zum Feuerwehrmitglied haben, sich zu melden. Ich würde mich sehr freuen", so FM Celina Langwieder. Bei Interesse einfach bei Celina Langwieder unter der Nummer +43 676 952 6170 melden. Es besteht auch die Möglichkeit, erst einmal Schnuppern zu kom-



#### **ALTSTOFFSAMMELHOF**

zusätzlicher Öffnungstag, jeweils Mittwoch, 16.00 bis 18.00 Uhr (Testlauf)



Um der Anlieferung/Abgabe von Altstoffen und Abfällen am Altstoffsammelhof besser gerecht zu werden, wird von Juli bis Ende Oktober ein zusätzlicher Öffnungstag eingeführt.

Soweit dieses zusätzliche "Bürgerservice" guten Anklang findet, soll es ab dem kommenden Jahr (während der Sommermonate) zum Standard werden.

Hingewiesen wird in diesem Zusammenhang, dass nur eine kostenlose Abgabe von Haushaltsmengen möglich ist und bei größeren Mengen jedenfalls Kostenersatz zu leisten ist.

Die Altstoffsammelinseln sind ausschließlich zur Abgabe von Kleinmengen an Verpackungen (Plastik, Metall, Glas, Papier) vorgesehen. Kartonagen unbedingt zerlegen, vor allem größere Mengen zum Presscontainer am Altstoffsammelhof bringen.

#### Öffnungszeiten Altstoffsammelhof Faistenau:

Neu:

Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr (Testlauf vom 10. Juli bis 30. Oktober 2019)

Freitag, 13.00 bis 18.00 Uhr Samstag, 08.00 bis 12.00 Uhr

#### **AKTUELLE INFO ZUM THEMA STEINBRUCH**



Es wurde der Rechtsvertretung der Gemeinde Faistenau nunmehr die wasserrechtliche Bewilligung für den Steinbruch am Lidaun von Seiten der Bezirkshauptmannschaft Salzburg-Umgebung übermittelt. Zu unserer großen Überraschung wurden die von uns ergänzend eingebrachten Sachverhalte und Erkenntnisse nicht ordentlich berücksichtigt. Unser Bürgermeister Josef Wörndl war bereits in Graz bei unserer Rechtsanwaltskanzlei um die weiteren Schritte abzusprechen. Wir werden daher selbstverständlich diese wasserrechtliche Bewilligung für den Steinbruch beeinspruchen, da es zahlreiche fachliche Punkte gibt, die diesen Einspruch stützen.

Weiters haben Bürgermeister Josef Wörndl und Vizebürgermeisterin Walli Ablinger-Ebner ein Gespräch mit der neuen Landesumweltanwältin geführt und die Sachlage vorgetragen. Die Landesumweltanwältin versteht unsere Sorgen sehr gut und wird daher prüfen, welche Möglichkeiten sie hat.

Wir kämpfen so wie bisher weiter gegen den Steinbruch und für ein lebenswertes Faistenau.

## WALTER LECHNER ERHÄLT GOLDENEN LÖWE FÜR SEIN LEBENSWERK

Am 04. April 2019 erhielt Walter Lechner Senior bei der Leonidas-Sportgala den goldenen Löwen für sein Lebenswerk. Mit großem Stolz gratulieren wir unserem Faistenauer Walter Lechner und wünschen weiterhin viel Kraft und Energie bei seinen Projekten!



## SCHWIMMBÄDER FÜLLEN UND ENTLEEREN

Kanalanschlussgebühr und Meldepflicht für Pools, die an die Kanalisation angeschlossen sind

Für jeden Pool, dessen Wässer in den Ortskanal entsorgt werden, ist eine Anschlussgebühr fällig:

"Schwimmbäder im Freien, welche teilweise oder gänzlich in das Erdreich eingebaut sind und an die Ortskanalisation angeschlossen werden, sind mit dem Ausmaß der Wasserfläche in die Bemessungsgrundlage einzubeziehen, wobei 20 m² einer Bemessungseinheit entsprechen" (= 1 Punkt, derzeit € 605,88 inkl MWSt.).

Schwimmbäder in geschlossenen Räumen (Hallenbäder) samt ihrer Nebenräume werden wie Wohnnutzfläche bewertet, ebenfalls mit 1 Punkt pro 20 m².

Das Füllen von privaten Schwimmbädern ist ausschließlich über die Wasserleitung möglich. Ab einem Fassungsvermögen von 10 m³ besteht Meldepflicht an die zuständige Wassergenossenschaft, damit das Befüllen besser koordiniert werden kann.

Spül- und Reinigungswässer dürfen grundsätzlich immer in die Ortskanalisation eingeleitet werden. Schwimmbadwässer nur dann, wenn sie chemie- und chlorfrei über eine Ablaufleitung mit einem Höchstdurchmesser von 50 mm eingeleitet werden.

Die Klärwärter sind vor dem Auslassen davon zu verständigen, da ein zu hoher Wassereintrag Probleme in der Kläranlage verursachen kann.

In einem **Wasserschongebiet** (z.B. Hamoos) ist eine Versickerung von Schwimmbadwässern verboten. Diese Wässer sind in den Ortskanal zu entsorgen.

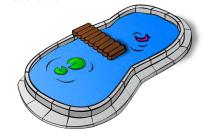
Außerhalb eines Wasserschongebietes ist die Einleitung in den Kanal nicht verpflichtend, aber unter den gleichen Bedingungen erlaubt (chemie- und chlorfrei, max. 50 mm Ablaufleitung, Meldung an die Kläranlage).

Für Schwimmbäder, die im Einzugsbereich des öffentlichen Kanals liegen, ist für die Füllmenge des Beckens jedenfalls Kanalgebühr zu entrichten, auch wenn das Füllen außerhalb der offiziellen Wasserversorgungsnetze erfolgt. Eine entsprechende Meldung an die Gemeinde hat zu erfolgen.

Meldet eure Anschlüsse bis zum Ende der Badesaison im

Bauamt
Philipp Klaushofer
Tel. 2212-15
bauamt@faistenau.at.

Mit Kontrollen ist zu rechnen.



#### **NEUES VOM DORFMOBIL**

Nach der sechsmonatigen Testphase steht fest: Das Faistenauer Dorfmobil fährt weiter. Das Projekt wird aus dem Gemeindebudget finanziert, solange die Nachfrage gegeben ist und ausreichend ehrenamtliche Fahrer zur Verfügung stehen. Das hat die Gemeindevertretung in der Sitzung vom 23. Mai einstimmig beschlossen.

In den ersten sechs Monaten wurde das Dorfmobil 159 Mal in Anspruch genommen, dabei wurden rund 3500 Kilometer zurückgelegt.

#### Auch eine Neuerung gibt es:

Ab sofort sind im Bürgerbüro der Gemeinde, bei Seniorenbund und Pensionistenverband sowie im Dorfmobil 5er-Blöcke zum Preis von 15 Euro (5 x 3 Euro pro Fahrt im Gemeindegebiet) erhältlich.

Die 5er-Blöcke eigenen sich gut als Geschenk und verringern den Aufwand zu Fahrtbeginn.

Wer mit dem 5er-Block außerhalb des Gemeindegebiets fahren möchte, zahlt bei Fahrtantritt zwei Euro auf.



#### Reservierung:

Fahrten mit dem Dorfmobil können von Montag bis Freitag zwischen 8 und 18 Uhr unter der Telefonnummer 0664/233 46 17 reserviert werden. Weitere ehrenamtliche Fahrerinnen und Fahrer jederzeit willkommen!

#### **SPRECHSTUNDE NOTAR**

#### Terminvereinbarung erforderlich

Jeden zweiten Freitag 08.00 - 08.30 Uhr im Gemeindeamt Faistenau





#### FAISTENAUER AKTIVPASS

#### SOMMERPROGRAMM 03.07. - 05.09.2019:

Montag 09:00 Uhr YOGA am See, Veronika Oberascher-Pfau

Montag 20:00 Uhr Bodyworkout, Nicole Wallner
Mittwoch 18:30 Uhr Barfuß-Wandern, Wolfgang Kinz

Donnerstag 10:00 Uhr Sanftes Ganzkörpertraining, Helene Aspöck

Freitag 16:00 Uhr Bambini Voltigieren, Cornelia Auer

Um möglichst lange gesund und glücklich zu sein, ist Bewegung unumgänglich.

Der Aktivpass hilft perfekt. Jeden Tag ein anderes Angebot, damit du Lust auf Bewegung bekommst, die dich glücklich macht.

#### **Aktivpass Vorteile:**

Übertragbar | mehrere Personen nützen 1 Pass | ohne Anmeldung | Neues kennenlernen

#### Erhältlich:

Raiba Faistenau, Bürgerbüro oder direkt bei der Trainerin

10er Block: € 70,-- | 5er Block: € 40,--

#### **BEWEGT IM PARK**

4. Juni - 10 . September 2019

Dienstag 08:30 - 09:30 Uhr:

Treffpunkt Seestüberl

PILATES - Die Kraft aus der Mitte

Helene Asböck, Dipl. Gesundheits-, Yoga- und Pilatestrainerin Evelyn Schorn, Dipl. Gesundheits-, Personal- und Pilatestrainerin



## 5. - 9. AUGUST 2019 SPORTPLATZ FAISTENAU

Bewegungsangebot für Kinder und Jugendliche von 6 bis 16 Jahren.

#### <u>geplante Sportarten:</u>

Airtrack | Alpines Felsklettern | Asphaltstockschießen | Beach(Volley)ball | Golf | Hip Hop (Tanzen) | Karatedo (Karate) | Kids aktiv | Riesenwuzzler | Sportschießen | Waldkletterweg | Voltigieren



# WANDERN IN FAISTENAU

Ein Ausflug in die Berge wirkt wie ein hochpotentes Antidepressivum. Mit jedem Höhenmeter entsteigt man ein Stück weit seinem Alltag, lässt Sorgen und Problemchen im Tal zurück.

Mediziner sind sich sicher: "Wandern wäre unbezahlbar, wenn man es als Medikament verkaufen würde."

Ich biete allen Faistenauer/innen an, mich Robert Winkler (geprüfter Natur- & Erlebniswanderführer<sup>®</sup>), jeden Samstag von Juni bis September ab 10:00 Uhr zu begleiten.

Anmeldung unter

anmeldung@wanderetrieb.at



#### **FAHRRAD IN FAISTENAU**

#### **AUVA Workshop der Volksschule**

Am 6. und 7. Juni 2019 ging es am Dorfparkplatz ausschließlich ums Thema "Radfahren". Die Volksschule veranstaltete gemeinsam mit der AUVA einen Rad-Workshop, in dem die Kinder das sichere Radfahren lernen und üben durften. Es war eine Freude, unsere Kinder zu beobachten, mit welchem Eifer sie an die Sache herangingen. Weiter so!



#### **GemeindeRADsitzung**

Am 6. Juni 2019 fand dann am Abend die Sitzung der Gemeindevertretung statt, zu der alle mit dem Rad angereist kamen. Ein lustiger "Langsamfahr-Wettbewerb" verlangte den PolitikerInnen einiges ab. Michael Reiter (2. von rechts Bild unten) stellte seinen E-Mountainbikeverleih vor.



#### **Rad-Kabarett**

Helga und Hermann Radauer bildeten mit ihrem Rad-Kabarett, das sie bereits bei Sommerabenden am Lindeplatz aufgeführt hatten, den Höhepunkt des Abends. Danke dafür, wir haben wirklich viel gelacht!







Alle Fotos von Wolfgang Ainz

#### Radlerfrühstück

Am Samstag, 22.6.2019, gab es Jausensackerl für die radelnden Einkäuferinnen und Einkäufer beim Spar und im Dorf.

Große Überraschung und Freude stellte sich bei den Beschenkten ein, die die Sackerl von Vertreterinnen der Gemeinde überreicht bekamen.

Ein herzliches Dankeschön an die Bäckerei Eder, Fleischerhauerei Hauer, unserem Gemüsebauern und Spar für den gesponserten Inhalt.

# Faistenauer Jakobi-Kirtag

unter der Linde

# Donnerstag, 25. Juli 2019

09.00 Uhr

Patrozinium in der Pfarrkirche FOAST.XONG

ab 11.00 Uhr

Musikalische Unterhaltung "Die Steirerbuam"

von 10.00 bis 16.00 Uhr

Ausstellung bei Weikl Hans "100 Jahre Südtirol bei Italien" "Tabakausstellung"

Großer Bücherflohmarkt in der Bücherei

Verpflegung

Frauenbewegung Faistenau Faistenauer Bäuerinnen







Veranstalter: Gemeinde Faistenau, Am Lindenplatz 1, 5324 Faistenau, Tel.: 06228/2212-0, gemeinde@faistenau.at Für Unfälle wird nicht gehaftet. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

## **Juli 2019**

Mittwoch	03. Juli	14:00 Uhr	Pensionistenrunde Margot Eckschlager
			Sausteigalm Lärchenhütte (Fahrgemeinschaft)
Freitag	05. Juli	20:00 Uhr	Chorkonzert Foast.Xong
		01.00 IIb	am Dorfplatz  Faistenauer Jedermann
		21:00 UNF	Theateraufführung unter der 1000-jährigen Linde
Samstag	06. Juli	20.00 Ilbr	Chorkonzert Foast.Xong
Sallistay	oo. Juli	20.00 0111	am Dorfplatz
		21:00 Uhr	Faistenauer Jedermann
			Theateraufführung unter der 1000-jährigen Linde
Sonntag	07. Juli	19:00 Uhr	Orgelkonzert in der Pfarrkirche Faistenau
•			anschl. Umtrunk am Dorfplatz
Montag bis	08 13. Juli	07:30-	Mitmachzirkus
Samstag		16:00 Uhr	in der Turnhalle der neuen Mittelschule Faistenau
			Die Vorstellung am Samstag beginnt um 10:00 Uhr
Mittwoch	10. Juli		Seniorenrunde Christl Schmeißner
			Almwanderung um den Schwarzensee in St. Wolfgang
Freitag	12. Juli	20:00 Uhr	Platzkonzert Trachtenmusikkapelle
			am Dorfplatz
		21:00 Uhr	Faistenauer Jedermann
0	17 1!	1/ 00 111	Theateraufführung unter der 1000-jährigen Linde
Samstag	13. Juli	14:UU UNT	6. Seefest der JVP Faistenau am Hintersee mit Riesenwuzzler-Turnier uvm.
		20.00 !!!	
		20:00 UIII	Platzkonzert Trachtenmusikkapelle am Dorfplatz
		21·00 Ilhr	Faistenauer Jedermann
		21.00 0111	Theateraufführung unter der 1000-jährigen Linde
Freitag	19. Juli	20:00 Uhr	Platzkonzert Trachtenmusikkapelle
•			am Dorfplatz
		21:00 Uhr	Faistenauer Jedermann
			Theateraufführung unter der 1000-jährigen Linde
Samstag	20. Juli	20:00 Uhr	Platzkonzert Trachtenmusikkapelle
		04 00 111	am Dorfplatz
		21:00 Uhr	Faistenauer Jedermann Theotografficherung unter der 1000 jährigen Linde
Dennerates	2E IIi	00.00 !!!	Theateraufführung unter der 1000-jährigen Linde  Patrozinium Hl. Jakobus
Donnerstag	25. Juli	บอ.บบ บกัก	in der Pfarrkirche Faistenau
		ganztans	Jakobi Kirtag
		7	am Dorfplatz mit vielen Kirtagsständen und musikalischer Umrahmung
Freitag	26. Juli	20:00 llhr	Platzkonzert Trachtenmusikkapelle
	yun		am Dorfplatz
		21:00 Uhr	Faistenauer Jedermann
			Theateraufführung unter der 1000-jährigen Linde
Samstag	27. Juli	20:00 Uhr	Platzkonzert Trachtenmusikkapelle
			am Dorfplatz
		21:00 Uhr	Faistenauer Jedermann
•	00 1 "	•	Theateraufführung unter der 1000-jährigen Linde
Sonntag	28. Juli	ab e oo ub-	Tag der Blasmusik mit der Trachtenmusikkenelle om Derfeletz (Fractztermin, So. 0/. August 2010)
м .	00 : "	6.00 Uhr	mit der Trachtenmusikkapelle am Dorfplatz (Ersatztermin: So, 04. August 2019)
Montag	29. Juli	09:00 -	Wildkräuter-Wanderung um den Hintersee
		ız:UU UNT	mit einer Dipl. Kräuterpädagogin, Anmeldung: 0043 (0)699 19232527

## ALTUNGEN

## August 2019

		August 2010
01. August	14:00 Uhr	Pensionistenrunde Margot Eckschlager Schafbachalm Hatzenhütte (Fahrgemeinschaft)
02. August	20:00 Uhr	Platzkonzert Trachtenmusikkapelle am Dorfplatz
	21.00 IIb.	Faistenauer Jedermann
	21.00 UIII	Theateraufführung unter der 1000-jährigen Linde
03. August	20:00 Uhr	Platzkonzert Trachtenmusikkapelle
<b>,</b>		am Dorfplatz
	21:00 Uhr	Faistenauer Jedermann
		Theateraufführung unter der 1000-jährigen Linde
		Sports4Fun
		Sportheim USC Faistenau
09. August	20:00 Uhr	Platzkonzert Trachtenmusikkapelle am Dorfplatz
	21:00 Uhr	Faistenauer Jedermann
		Theateraufführung unter der 1000-jährigen Linde
10. August	20:00 Uhr	Platzkonzert Trachtenmusikkapelle
	01.00 III	am Dorfplatz
	21:00 Unr	Faistenauer Jedermann Theateraufführung unter der 1000-jährigen Linde
14 August	14.00 Ilhr	Seniorenrunde Christl Schmeißner
14. August	11.00 0111	Hofkäserei Hinteregg mit Besichtigung des neuen Cafés
15. August	10.00 Uhr	Festgottesdienst mit Kräuterweihe
_		in der Pfarrkirche Faistenau
	11.00 Uhr	Frühschoppen der Kameradschaft
		mit Musik & Grillerei am Dorfplatz
16. August	18:00 Uhr	Italienischer Abend Mit Volorio Zemboni em Dorfpletz
17 August	19•NN IIhr	Mit Valerio Zamboni am Dorfplatz  Sommerkonzert mit der Trachtenmusikkapelle Hintersee
ir. August	10.00 0111	beim Badeplatz Hirschpoint am Hintersee
18. August	11:00 Uhr	Sommeralmroas
_		Musikalische-kulinarische Almroas über den Faistenauer Schafberg bei allen Hütten
23. August	20:00 Uhr	Sommerkonzert
		am Dorfplatz
26. August		Wildkräuter-Wanderung um den Hintersee
71 August		mit einer Dipl. Kräuterpädagogin, Anmeldung: 0043 (0)699 19232527 <b>Bauernherbsteröffnung</b>
Ji. August	10.UU UIIf	Eröffnung am Dorfplatz mit Bieranstich, Verleihung der Goldenen Linde, buntes Unterhaltungs-
		programm uvm. Um 18.00 Uhr heilige Messe in der Pfarrkirche
		September 2019
01. September	10:00 Uhr	Bauernherbst Dorffest
		mit Tanzlmusik, Bauernmarkt, Fuaßhackln am Dorfplatz
05. September	14:00 Uhr	Pensionistenrunde Margot Eckschlager Kesselmann
07. September	13:00 Uhr	Almkranzlbinden auf der Hatznalm am Faistenauer Schafberg
- 1 3-		Zu Klängen der Zugan werden die Almkranzl gebunden. Infos unter: 0043(0)664 2727358
13. September	19:00 Uhr	
		im Problokal Hinterseestraße 92
14. September	09:00 Uhr	16. Åstsau Trakei-Treff + 3. Puch Vierradtreffen
	O2. August O3. August O5 O9. August O9. August 10. August 15. August 17. August 18. August 23. August 24. August 25. August 26. August 27. August 28. August 29. August 29. August 20. August 20. August 21. August 22. August 23. August 24. August 25. August 26. August 27. September O7. September O7. September	02. August 20:00 Uhr 21:00 Uhr 03. August 20:00 Uhr 21:00 Uhr 05 09. August 20:00 Uhr 21:00 Uhr 10. August 20:00 Uhr 11. August 14:00 Uhr 15. August 10.00 Uhr 16. August 18:00 Uhr 17. August 19:00 Uhr 18. August 11:00 Uhr 18. August 11:00 Uhr 19:00 Uhr 11. August 11:00 Uhr 11. August 11:00 Uhr 123. August 11:00 Uhr 131. August 11:00 Uhr 14:00 Uhr 151. September 10:00 Uhr 152. September 14:00 Uhr 153. September 14:00 Uhr 154. September 13:00 Uhr 1555. September 14:00 Uhr 1565. September 13:00 Uhr 1576. September 13:00 Uhr 1576. September 13:00 Uhr 1576. September 13:00 Uhr

14. September 09:00 Uhr 16. Åstsau Trakei-Treff + 3. Puch Vierradtreffen
Eintreffen & Aufstellung der Traktoren im Ortszentrum,
ca. 11 Uhr Trakei Parade durch einzelne Ortsteile



jeden freitag und samstag 2100 uhr

Das Spiel vom Sterben des reichen Mannes, nach Hugo von Hofmannsthal. Unter der 1000jährigen Linde von Faistenau, in Dialektbearbeitung.

## Eintrittspreise

Erwachsene €18,-€10,-

Telefonische Kartenvorbestellung +43(0)664/4950877

Mo - Do 1500 - 2000 Uhr

Fr - Sa 09<sup>00</sup> - 11<sup>00</sup> u. 14<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr



### Die Faistenauer Gasthausbrauerei



Öffnungszeiten: MO + DI Ruhetag MI - SA ab 15:00 Uhr SO ab 11.30 Uhr

**(06228) 2566** 

Speziell gebraut: das Jedermann = Bier

www.bramsau-braeu.at

#### **STELLENAUSSCHREIBUNG**



Die AVOS – Gesellschaft für Vorsorgemedizin GmbH organisiert im Auftrag der Salzburger Landesregierung und der Krankenkassen die Zahngesundheit an Salzburgs Volksschulen und Kindergärten. Zur Verstärkung unseres Teams, insbesondere im Flachgau Nord (Region Fuschlsee) und der Stadt Salzburg suchen wir

#### Gesundheitserzieher/innen: Schwerpunkt Zahn

(in Teilzeitanstellung max. 20 Stunden/Woche)

#### Ihr Profil:

- Pädagogische oder zahnmedizinische Ausbildung
- Kontaktfreudig, kommunikativ und sprachgewandt
- Eigenverantwortliches Arbeiten und Flexibilität
- Führerschein und eigenes Auto
- Stressresistenz und Flexibilität

#### Wir bieten Ihnen:

- Eigenverantwortliches Aufgabengebiet
- Regelmäßige Teambesprechungen und interne Fortbildungen
- Unterstützung durch ein kompetentes Team
- Flache Organisationshierarchie, ein partnerschaftlicher Führungsstil und ein kollegiales Betriebsklima
- Vielfältige Möglichkeiten zur betriebliche Gesundheitsförderung

Das Mindestgehalt für die Stelle beträgt EUR 2.000,-- brutto / Monat auf Basis Vollzeitbeschäftigung.

#### Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

AVOS Gesellschaft für Vorsorgemedizin GmbH, Elisabethstraße 2, 5020 Salzburg z.H. Christine Kardeis, kardeis@avos.at Mehr Informationen: www.avos.at

## SEI WILD UND LIES, WAS DAS ZEUG HÄLT!

Dieser Sommer gehört dir! In Geschichten eintauchen, Abenteuer hautnah miterleben, neue Welten entdecken.

Aus dem reichhaltigen Bücherschatz der Bibliothek Bücher auswählen und lesen beziehungsweise vorlesen lassen. Such dir die spannendsten, lustigsten und interessantesten Bücher – und schon kann es losgehen!

In der Bibliothek einen **Lesepass holen** und jedes Buch, das du ausborgst eintragen! Im August laden wir besonders fleißige LeserInnen zu Workshops (Töpfern und Korbflechten) und zu einem lustigen Vormittag in der Bücherei ein. Die TeilnehmerInnen werden ausgelost. Mit den Vorlesekindern und ihren VorleserInnen machen wir eine Geschichtenwanderung am Hintersee.

Außerdem kannst du an der Verlosung des Landes Salzburg teilnehmen. Wir schicken deinen Pass am Ende der Ferien weiter.

Auch dort warten tolle Preise!

1 Tablet

2 x 2 Skybox-Karten für ein Fußballspiel in der "Red Bull Arena" je 2 Buchgutscheine im Wert von 20, 30 und 40 Euro

- 3 Tonieboxen
- 3 Buchstart-Hocker
- 6 Buchstart Memories

LeseSommer B E LAND SALZBURG

Mit Büchern wird dieser Sommer zum unvergesslichen Erlebnis.



Für alle BürgerInnen und Gäste steht eine attraktive, kostenlose Gemeinde-APP zur Verfügung.

#### Aktueller Müllabfuhrtermin?

#### **Neueste Veranstaltung?**

#### Stellenangebote?

Das alles findet ihr auch mobil mit unserer App Gemeinde 2Go App.

#### Straßensperre?

#### Anschläge auf der Amtstafel?

Automatische Push-Nachrichten werden auf euer Handy gesendet.

Ihr könnt selber steuern, welche Informationen ihr automatisch bekommen möchtet.

- ⇒ Verfügbarkeit für iPhone, iPad und Android
- ⇒ Gemeinden aus ganz Österreich in einer APP
- ⇒ Veranstaltungskalender
- ⇒ Gemeindezeitung am Smartphone/Tablet lesen
- ⇒ Amtstafel
- ⇒ Gemeindeverwaltung







## NEU DIGITALER WANDERSTEMPELPASS, SO SAMMELST DU DIE WANDERNADELN DER FUSCHLSEEREGION

## Augenblicke für die Ewigkeit in der "Urlaubsregion Fuschlsee", da wo andere Urlaub machen sind wir Zuhause

Ihr seid begeisterte Wanderer rund ums Jahr und am liebsten jede Minute am Berg?! Das Smartphone zählt bei euch aus Sicherheitsgründen zur Basisausrüstung jeder Bergtour oder habt Ihr es einfach dabei um eure Bergleistungen und schönen Momente festzuhalten?!

Dann ist die mobile Bergsport- und Wander-App "SummitLynx" genau das richtige. Die traditionellen und beliebten Wandernadeln von früher kann man nun auch bei uns in der Fuschlseeregion am Smartphone sammeln. Wenn Ihr fleißige Wanderer seid, habt Ihr im nu nicht nur die digitale "Wandernadel der Fuschlseeregion" erreicht, sondern könnt euch im Tourismusverband Fuschlseeregion unter vorzeigen der digitalen Nadel die echte zum Anfassen & Anstecken gratis abholen. Es gibt drei verschiedene Wandernadeln, für die kleinen Bergsteiger gibt's den "Wanderzwerg der Fuschlseeregion", in dem Themenwege und leichtere Wanderungen der Region, für Kinder & Familien zu bewältigen sind.

#### Wissenswerte zur Anwendung:

Wir sind mit der Fuschlseeregion, neben den großen Regionen Österreichs dabei Summit Lynx ist weltweit anwendbar, es sind bereits ca. 400.000 alpine Ziele erfasst und es werden immer mehr.

- Gipfel- & Tourenbuch
- Automatischer Urkundenversand
- Wandernadeln & Medaillen
- Auswertung/Statistik aller eigenen Wanderungen
- Touren & Routenplanung
- Outdoor-Karte
- GPS-Lokalisierung
- Volle Offline-Funktionalität
- Outdoor-optimiertes Design
- Optionales Teilen der Einträge via Facebook & Twitter
- Freundesliste
- Keine nervende Werbung
- NEU- "mySOS" sendet Tourendetails und Rückkehrzeit an Notfallkontakt und hilft Einsatzkräften so bei ihrer Arbeit vermisste Wanderer schneller zu finden.

Los geht's downloaded euch die kostenlose App für die Fuschlseeregion "Summit Lynx" im App Store oder in GooglePlay, rein in die Bergschuhe und rauf auf den Gipfel!
Nähere Infos dazu findet Ihr auch unter: http://www.summitlynx.com/anleitung/

#### $\underline{\text{Die-Wandernadeln-der-Fuschlseeregion}}\P$







#### Summit Lynx



#### **24H TROPHY 2019**

## "Aussi in'd Fuschlseeregion" erneut ein voller Erfolg

Im Mai hatten wir als Fuschlseeregion die Ehre die Serie der 24h Trophy 2019 zu eröffnen, nachdem wir letztes Jahr als Abschluss fungierten. Über 150 Teilnehmer stellten sich der Herausforderung 24 Stunden (oder 12 Stunden) durch die herrliche Frühlingslandschaft des Salzkammerguts zu wandern. Strahlender Sonnenschein sorgte für viele glückliche Gesichter aber auch etwas Regen war dabei! Die Siegerehrungen fanden am Dorfplatz (12 Stunden) bzw. Sportplatz (24 Stunden) in Faistenau statt. Wir freuen uns schon auf die nächste Ausgabe von 5. - 7. Juni 2020.





Text, Info und Kontakt:

#### **TOURISMUSVERBAND FAISTENAU**

Am Lindenplatz 1, 5324 Faistenau

Tel.: 0043 / 6226 / 83 84 42

faistenau@fuschlseeregion.com

#### **BAUERNHERBST DEKORATIONEN**

Jedes Jahr treffen sich Mitwirkende des Bauernherbst-Dorffestes (31.08. & 01.09.19) für einen Abend um die charakteristische Dorfdekoration herzustellen. Doch nicht nur Vereinsmitglieder, sondern alle Interessierten sind herzlich willkommen: Am 21. August 2019 – ab 18 Uhr im Altstoffsammelhof. Hierfür bitten wir auch wieder um Spenden: Nicht mehr gebrauchte Trachten, Vereinstrachten, Arbeitstrachten, Schuhe, Stutzen ect. insbesondere aber auch Hüte, Gilets & Kindertrachten (Lederhosen, Kniebundhosen, Dirndl...), bitte diese im Tourismusbüro oder Recyclinghof abgeben – Vielen Dank! Motto 2019: "Bauernherbst – Von Wurzen & Wipfeln", wer also auch uriges Holz/Wurzeln hat die nicht mehr in Verwendung sind, bitte diese ebenfalls abzugeben. Nähere Infos unter der Tel.: 06226 83 84 42.



#### **EDDY MERCKX CLASSIC RADMARATHON**

Am 7. + 8. September 2019 findet der 13. Eddy Merckx Classic Radmarathon in Fuschl am See statt



An diesem Wochenende kommen nicht nur Rennradsportler, sondern auch alle Rad Affineure ganz auf ihre Kosten. Zusätzlich zu den gewohnten 2 Distanzen: 168 km und 101 km mit Zeitnehmung und Siegerehrung, stellt auch heuer wieder die "Jedermann Genusstour" mit 62 km ein echtes Highlight dar. Auch heuer gilt für die Charity Ausfahrt am Samstag das Motto "Rad an Rad mit der Legende". Bei der Charity Ausfahrt wird für die Stiftung Wings for Life gesammelt. Am Sonntag startet der Radmarathon um 8.00 Uhr vor dem

FuchIseebad in FuschI am See

#### Informationen & Anmeldung unter:

https://www.eddy-merckx-classic.com/

Die Radstrecken führen zum Teil auch durchs Gemeindegebiet von Faistenau!



# WIR ZU GAST AM SALZBURGRING

03. - 04. AUGUST

## REGIONALMESSE DER FUSCHLSEEREGION



Über 30 Aussteller präsentieren sich am 3. und 4. August bei der WIR-Regionalmesse am Salzburgring.

Anlässlich des 50-Jahr-Jubiläums des Salzburgrings findet am 3. und 4. August eine Regionalmesse der WIR-Region unter dem Motto "WIR zu Gast am Salzburgring" statt. Über 30 Aussteller präsentieren sich in der Boxengasse.

- Gewinnspiel: Gewinne ein E-Bike von Berni's Bike Shop
- Unterhaltungsprogramm: verschiedenste Bands und Nachwuchsmusiker präsentiert durch das K.U.L.T. und das Musikum Hof
- kostenloser Bummelzug vom Festzelt in die Boxengasse und zum Fahrerlager
- Renn Action: Betreute Carrera Rennbahn mit einer Nachbildung der Rennstrecke des Salzburgrings
- Fotoausstellung: Unveröffentlichte Fotos vom Salzburgring
- Kulinarischer Genuss mit einem Food Truck
- U.V.M!

#### Öffnungszeiten:

Samstag 10 - 19 Uhr Sonntag 10 - 17 Uhr

#### **EINTRITT FREI!**

Alle weiteren Infos und ausstellenden Firmen finden Sie unter www.wirdahoam.at!

Die Aussteller und die Wirtschaftsregion Fuschlsee freuen sich auf Ihren Besuch!

# KREATIVTAG DER SPORT-NMS FAISTENAU UND 50-JAHR-FEIER DER HS/SHS/SNMS

Am Donnerstag, 16.Mai 2019, feierte die ganze Schulgemeinschaft ein großes Jubiläum. Mit einem Rückblick auf die Entwicklung der Hauptschule zur Sport-Neuen Mittleschule wurden herausragende Leistungen in Sport, Bühne-Klang-Design, Musik, Pantomime und Forschen-Entdecken vorgeführt. Mit großer Freude durften wir viele Eltern, ehemalige Schülerinnen und Schüler auch einige ehemalige Lehrkräfte der Anfänge begrüßen wie Frau Ulrike Binder, Herrn Wolfgang Seywald, und Herrn Anton Skrotzki. Herr Direktor i.R. Heimo Ziegler wurde durch seine Gattin Margit vertreten. Der Herr Bürgermeister wurde durch die Vizebürgermeisterin Walli Ablinger-Ebner vertreten. Wir danken allen Mitwirkenden und Beteiligten für die tolle Zusammenarbeit und allen Spendern für die unglaubliche Summe von € 3.279.- für unser Bildungsprojekt in AWASA, Äthiopien.



#### **EXKURSION SALZBURGRING 2B**

Die 2B durfte auf Einladung der Firma Lechner Racing am 14.6. Rennluft schnuppern. Im Rahmen der Porsche-Sprint-Challenge führte uns Robert Lechner durch das Gelände und zeigte anschaulich die verschiedensten Aspekte des Motorrennsports. Besonders wichtig war es ihm, all die beteiligten Berufsgruppen vom Catering über Sanitäter, Zeitnehmung, bis hin zu Büro- u. Managementberufen aufzuzeigen. Es wurde auf die wirtschaftliche Bedeutung des Salzburgrings für die Region Fuschlsee als Sport- u. Eventlocation (siehe Electric Love) hingewiesen. Eindeutiges Highlight war der Kurzbesuch von Salzburgs Motorrennsportler Nr. 1, Mathias Walkner, der auch beim Porsche- Sprintcup am Start war. Er erzählte in seiner sympathisch natürlichen Art über seine bisherige Laufbahn sowie über die Faktoren Konsequenz, Wille und Freude am Tun. Ebenfalls entscheidend für Herrn Lechner ist Englisch als DIE internationale Sprache im (Renn-) Sport. Bei einem Besuch im

Fahrerlager durften sich die Kinder auch einmal für ein cooles Foto selbst in einen Rennboliden setzen, abgerundet wurde das Ganze noch durch ein kühles Getränk sowie ein köstliches Eis aus dem Cateringbereich. Wir bedanken uns herzlich für diesen abwechslungsreichen, lehrreichen Vormittag am Salzburgring!



## FAUSTBALL -LANDESMEISTER 2019

Bei der diesjährigen Faustball - Landesmeisterschaft der Ministufe (bis 2. Klasse) fuhren wir mit 4 Teams nach St. Veit im Pongau. Bei herrlichem Wetter und sommerlichen Temperaturen errangen unsere Mannschaften folgende Platzierungen: 1B Knaben: 2. Platz, 2B Mädchen: 5. Platz, 2B Mixed Team: 3.Platz und 2B Knaben sensationell Landesmeister in einem packenden Finale gegen die Burschen der 1B unserer Schule! Gratulation an alle Teams zu den gezeigten Leistungen!



# FISCHZUCHT AM MONDSEE

Am 4. April fuhren im Rahmen von Forschen und Entdecken die Schüler der 3. und 4. Klassen zur Fischzuchtanlage am Mondsee. Wir erhielten eine sehr interessante Führung über die Besonderheiten dieser Anlage.



## **SCHÜLERLOTSENAUSFLUG 2019**

Alle zwei Jahre dürfen die Schülerlotsen der 3. und 4. Klassen unserer Schule an einem Ausflug teilnehmen. Auch dieses Jahr fuhren wir am Donnerstag, den 6. Juni auf den Dürrnberg bei Hallein ins Salzbergwerk. Die Kosten wurden mit den Zuwendungen des Verkehrsreferates bestritten. Im Bergwerk herrschte eine Temperatur von ca. 10° Celsius, daher waren wir warm angezogen. Der Besuch der Salzwelten ist zwar wetterunabhängig, aber es war noch eine Bergfahrt auf den Zinken mit anschließender Sommerrodelfahrt geplant. Der Wettergott war uns dieses Mal gewogen – daher konnten wir Sommerrodeln. Über den Kirchbichl ging es aber hinauf, vorbei am Gradierwerk und weiter zum Sessellift vom Zinken. Nach einer viertelstündigen Auffahrt konnten wir die erste Rodelpartie absolvieren - und weil es so lustig war - gleich ein zweites Mal! Nur wenige Schritte vom Kurhotel St. Josef und der Wallfahrtskirche Maria Dürrnberg entfernt, befindet sich das Gradierwerk. Wir haben unser Immunsystem mit jedem Atemzug gestärkt. Die aufgeschichteten Weißdornzweige, welche mit Sole berieselt werden, geben ein atemförderliches und gesundheitsförderndes Klima - ähnlich jenem an der Meeresküste - ab. Die Einatmung der Sole sorgt für eine bessere Durchblutung der Atemwege. Danach gingen wir wieder hinunter zum Salzbergwerk, von wo und der Bus wieder sicher nach Faistenau brachte. Danke den Schülerlotsen für ihre verantwortungsvolles Engagement in den Bussen und am Fußgängerübergang bei der Kirche!



## **WIENWOCHE 4AB**

Die SchülerInnen der 4. Klassen verbrachten vom 20. bis 24. Mai interessante Tage in Wien. Für viele war es der erste Besuch in unserer Bundeshauptstadt. Neben einem sehr umfangreichen kulturellen und geschichtlichem Programm durfte der Spaß natürlich auch nicht fehlen und so ließen wir die Woche mit einem Besuch im Wiener Prater ausklingen.



## MOTORRAD-WORKSHOP DER 4AB SCHÜLERLOTSEN

Am 12. Juni 2019 besuchten die Schülerlotsen der 4. Klassen wieder den alljährlichen Motorradworkshop in Straßwalchen im ARBÖ Fahrsicherheitszentrum. Die Schülerinnen und Schüler wurden in zwei Gruppen eingeteilt. Mopedlenker sind gegenüber Pkw-Lenkern dem zehnfachen Unfallrisiko ausgesetzt. Imponiergehabe und der jugendliche Selbstfindungsprozess auf der Straße sind ebenso problematisch wie die Überschätzung der Beherrschbarkeit der Situation und die mangelnde Fahrpraxis. Das ARBÖ Fahrsicherheits- Zentrum bietet Schülern und Schülerinnen ein maßgeschneidertes Moped-Praxis-Training und setzt somit einen weiteren Schritt zur Senkung der Zweiradunfälle. Die erste Gruppe startete gleich mit Theorie, die zweite war mit den Mopeds schon am Parcours unterwegs. Nach einer Pause wurde getauscht. Wir hatten alle viel Spaß bei traumhaftem Wetter und haben viel dabei gelernt.



DNMS Dipl. Päd. Helga Ebner und das Team der Lehrerinnen und Lehrer der Sport-NMS Faistenau Homepage:

www.nms-faistenau.salzburg.at

## TUBINGHÜTTE FAISTENAU

## Neueröffnung Tubinghütte ganzjährig geöffnet

- \* Drinks & Snaks
- Torten von Kathi's Blumencafe
- \* Hausgemachtes Eis aus Koppl

## Wir freuen uns auf euren Besuch!

Familie Gander Tel. 0681 818 381 54 faistenau@snowtubing.at www.snowtubing.at



#### **GEMEINDE FAISTENAU**

Am Lindenplatz 1 5324 Faistenau

Tel.: +43 6228 2212 0 Fax: +43 6228 2212 36

E-Mail: gemeinde@faistenau.at

#### www.faistenau.gv.at

#### ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo - Fr 08:00 - 12:00 Uhr Mo 14:00 - 18:30 Uhr Do 14:00 - 16:00 Uhr

#### DIE NÄCHSTE GEMEINDEZEITUNG ERSCHEINT IM OKTOBER 2019

#### **IHRE INHALTE:**

Wir veröffentlichen gerne Beiträge der Faistenauer Vereine, Firmenneueröffnungen usw.

#### WICHTIG:

Wenn Sie einen Artikel für die nächste Ausgabe haben, diesen bitte bis **06. September 2019 per E-Mail an bauamt@faistenau.at** schicken.



## **REGIONALEINRICHTUNGEN NEU KONSTITUIERT**

- Abfall u. Umweltverband Flachgau Ost (AUFO)
- Verein Regionalentwicklung Fuschlseeregion (REFS)

Der Gemeindeverband AUFO (Abfall- u. Umweltberatung Flachgau Ost) sowie der Verein Regionalentwicklung Fuschlseeregion (REFS) als Zweigverein der LEADER Region FUMO (Fuschlsee/Mondsee), haben sich bei der jüngsten Regionalversammlung nach den im Frühjahr erfolgten Gemeindevertretungs- u. Bürgermeisterwahlen neu konstituiert.

Zum neuen Obmann der beiden Regionaleinrichtungen wurde **Bgm. Thomas Ließ, Hof bei Salzburg** und zum Obmannstellvertreter: **Bgm. Rupert Reischl, Koppl** gewählt.

Weitere Vorstandsmitglieder der REFS sind:

Bgm. Johann Grubinger, Thalgau und Bgm. Franz Josef Vogl, Fuschl am See.

Die Fuschlseeregion ist seit 2014 länderübergreifende LEADER Region mit dem Mondseeland (FUMO).



#### v.l.n.R. vordere Reihe:

Bgm. Josef Weikinger, Strobl, Obmann Bgm. Thomas Ließ, Hof b.Sbg., Bgm. Otto Kloiber, St. Gilgen, Bgm. Mag.Johannes Fürstaller, Ebenau, Bgm. Franz Josef Vogl, Fuschl a.See.

#### v.l.n.R. hintere Reihe:

Bgm. Paul Weissenbacher, Hintersee, Bgm. Josef Wörndl, Faistenau, Obmstv. Bgm. Rupert Reischl, Koppl, Bgm. Johann Grubinger, Thalgau, Bgm. Wolfgang Ganzenhuber, Plainfeld.

